



Pour publication immédiate : 08/06/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ORGANISE UNE PROJECTION DE THE HUNTING GROUND A ALBANY COMME MOYEN DE PRESSION EN FIN DE SESSION POUR FAIRE ADOPTER ENOUGH IS ENOUGH**

*Voir la bande annonce et des extraits du film [ici](#)*

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a organisé aujourd'hui une projection du nouveau documentaire [The Hunting Ground](#), mettant en avant l'épidémie de violence sexuelle dans les facultés et universités à l'échelle de la nation, au Musée de l'Etat de New York à Albany. La projection fait partie des moyens de pression en fin de session du Gouverneur pour obtenir un soutien en faveur de l'adoption de la proposition de loi Enough is Enough, qui protège tous les étudiants de l'Etat de New York en établissant des politiques uniformes et globales pour prévenir la violence sexuelle.

« Lors de cette session, nous avons le pouvoir de faire adopter la proposition de loi qui protégera d'innombrables étudiants de l'Etat de New York contre la violence sexuelle sur leurs campus universitaires – des lieux qui devraient être des havres de paix », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Notre proposition donne plus de pouvoir aux étudiants pour assurer leur propre sécurité, identifier les ressources sur les campus en cas d'agression, et tenir les auteurs responsables pour leurs actes. Ce film présente les agressions sexuelles de campus comme un problème national et je demande à la Législature d'aider à faire de cet Etat un modèle national et d'adopter ce projet de loi. »

Alors qu'il ne reste que six semaines avant la fin de la session législative, prévenir la violence sexuelle et soutenir les victimes au-travers d'Enough is Enough, reste l'une des principales priorités du Gouverneur. En début de journée, [Billboard Magazine a publié une tribune](#) co-signée par Lady Gaga et le Gouverneur Cuomo appelant la Législature de l'Etat à adopter la proposition de loi. Le Gouverneur a été rejoint à la projection d'aujourd'hui par le Lieutenant-Gouverneur, le Chef de la Majorité au Sénat Flanagan, et un étudiant survivant de l'Université de Syracuse, en plus des représentants de l'Etat, des défenseurs et membres communautaires.

« Nous devons combattre l'épidémie d'agressions sexuelles sur tous les campus universitaires, et cela signifie adopter la proposition de loi du Gouverneur pour créer une norme à l'échelle de l'Etat », a déclaré le Lieutenant-Gouverneur Kathy Hochul. «

Trop souvent, les survivants de ce crime ne savent pas vers qui se tourner ou n'ont pas les ressources pour savoir ce qui existe pour eux, mais grâce à la proposition du Gouverneur, nous pouvons faire en sorte que chaque école assume ses responsabilités pour soutenir les étudiants. J'exhorte nos partenaires de la Législature à nous rejoindre dans ce combat, parce qu'ensemble, nous pouvons faire une véritable différence pour les étudiants de l'Etat de New York. »

Le Gouverneur a d'abord projeté *The Hunting Ground* dans la Ville de New York la semaine dernière. Le film, réalisé par Kirby Dick et produit par Amy Ziering, met en avant plusieurs témoignages d'agressions sexuelles de campus, racontées selon le point de vue des victimes. Le documentaire détaille les luttes, les représailles et le harcèlement auxquels font face ces victimes en raison du traitement inadéquat des agressions sexuelles sur leurs campus et l'effet dévastateur de ces crimes sur les victimes et leurs familles.

**Une bande annonce de qualité de télévision et des extraits choisis du film sont disponibles en téléchargement [ici](#).**

La politique de prévention et de réponse aux agressions sexuelles sur les campus du Gouverneur Cuomo inclut les volets suivants :

- Une définition à l'échelle de l'État du consentement exprès comme un accord clair, sans ambiguïté et volontaire entre les participants en vue de s'engager dans une activité sexuelle spécifique;
- Une politique d'amnistie à l'échelle de l'Etat, pour assurer que les étudiants signalant des incidents d'agression sexuelle ou d'autres faits de violences sexuelles bénéficieront de l'immunité sur certaines violations de politique de campus, telles que l'usage de drogue et d'alcool ;
- Une Déclaration des droits des victimes/survivants de violences sexuelles, que les campus devront distribuer à tous les étudiants afin d'informer en particulier les victimes de violences sexuelles sur leurs droits légaux et la manière d'avoir accès aux ressources appropriées. La Déclaration des droits indique clairement que les étudiants ont le droit de savoir qu'ils peuvent signaler des agressions sexuelles aux forces de l'ordre extérieures, notamment la Police d'État; et
- Des exigences en matière de formation globale pour les administrateurs, le personnel et les étudiants, notamment lors de l'orientation des nouveaux étudiants.

Le Gouverneur Cuomo [a lancé](#) la campagne *Enough is Enough* (Assez c'est assez) en février, et elle a depuis gagné un large soutien de la part de divers représentants de la fonction publique, organisations et groupes communautaires, dont :

- 17 des 18 [directeurs de comté](#) de l'État;
- [Whoopi Goldberg](#), qui a également tourné une [vidéo](#) pour la campagne;
- Plus de 40 [maires](#) de tout l'État;
- Plus de 100 [élus](#) de l'ensemble de l'État;
- Près de 20 membres de la [délégation du Congrès de l'Etat de New York](#);

- Plus de 50 [organisations locales et étatiques](#), en plus de 30 [associations de défense, organisations communautaires et syndicats](#);
- 28 [responsables de la sécurité publique](#) de l'ensemble de l'État;
- [Des militants étudiants](#) du Collège Barnard et des Universités de Syracuse, Columbia, Fordham et New York ;
- Le chef de la majorité démocrate à la Chambre, [Nancy Pelosi](#); et
- 11 [facultés et universités privées](#) de l'ensemble de l'État.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418